

WILLKOMMEN

WELCOME



Hilton

DRESDEN

LAGE

Im Herzen der historischen Altstadt gegenüber der Frauenkirche gelegen. Alle wichtigen Sehenswürdigkeiten sind zu Fuß erreichbar.

LOCATION

Perfectly situated in the heart of the historic old town within walking distance of the city's major attractions.



Das Hilton Dresden bietet eine erstklassige Lage zwischen der wieder aufgebauten Frauenkirche und der Brühlschen Terrasse – in unmittelbarer Nähe zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Stadt. Zur Semperoper, zum Residenzschloss und zum berühmten Zwinger sind es nur wenige Minuten zu Fuß.

Entdecken Sie Barockarchitektur, grandiose Kunstgalerien, grüne Parkanlagen und eine großartige Theaterszene. Nicht zuletzt dank der Staatskapelle Dresden und mehr als 30 faszinierenden Museen ist Dresden zu Recht berühmt für sein altes und reichhaltiges Kulturerbe.

Hilton Dresden is ideally located between the rebuilt Church of Our Lady and Brühl's Terrace, allowing easy access to all the city's major monuments. The Semperoper, Dresden Castle and the renowned Zwinger Palace are all just a few minutes' walk from the hotel.

Enjoy Baroque architecture, rich art galleries, green parks and exciting theatres. With the world-famous Staatskapelle Dresden and over 30 fascinating museums, Dresden deservedly has a reputation for a long and rich cultural heritage.

UNSERE ZIMMER

OUR ROOMS



Komfortable und moderne Zimmer und Suiten

Unsere eleganten Zimmer und Suiten bieten alles, was ein Gast sich wünschen kann. Bedienen Sie sich aus der Mini-Bar, sehen Sie auf dem LCD-Flachbildschirm fern oder arbeiten Sie mit schnellem WLAN am Schreibtisch. Besondere Aufmerksamkeiten wie gemütliche Slipper machen den Komfort perfekt.

Erleben Sie eines unserer Executive Zimmer und genießen Sie während der Servicezeiten ein kontinentales Frühstück, alkoholische und nichtalkoholische Getränke, Snacks und Canapés. Oder gönnen Sie sich eins unserer eleganten Deluxe Zimmer mit erstklassigem Blick über die Stadt und Zugang zum LivingWell Health Club mit Sauna und Dampfbad.

Annehmlichkeiten im Zimmer:

Radiowecker

Verdunkelbare Vorhänge

Allergiker-geeignete
Federkissen

Telefon-Weckruf

24 Stunden Housekeeping

Klimaanlage

Kosmetikartikel

Zimmer mit Verbindungstür

Flure mit Zugangskontrolle

Mini-Bar & Mini-Kühlschrank

Pay-per-View-Filme

Internationale TV-Sender

Schnelles WLAN

Comfortable and inviting guest rooms and suites

All of our spacious guest rooms and suites offer everything that a Guest could wish for. Get a drink from the mini-bar, watch the LCD flat-screen TV or get to work at the desk with high speed wireless internet. Special touches include fluffy slippers for your complete comfort.

Try one of our Executive rooms and enjoy a Continental Breakfast, alcoholic and soft drinks, snacks and canapés during service hours. Alternatively, indulge yourself in one of our stylish Deluxe rooms offering excellent views of the city and access to the LivingWell Health Club including sauna and steam room.

Amenities available in rooms:

Alarm radio

Black-out curtains

Anti-allergy feather pillows

Telephone - Wake-Up call

24-hour Housekeeping

Air conditioning

Bathroom amenities

Connecting rooms

Controlled access corridors

Mini-bar & mini-refrigerator

In-room movie channels

International TV channels

High speed wireless internet



ESSEN & TRINKEN

Von italienischer Pasta bis zu kalifornischen Steaks und traditionellen Spezialitäten bietet Ihnen das Hilton Dresden eine außergewöhnlich große kulinarische Auswahl. Beginnen Sie den Tag mit einem Frühstück im Restaurant Grüner Baum, essen Sie im Rossini zu Abend – einem der besten Italiener Dresdens mit spektakulärem Blick auf die Frauenkirche-, probieren Sie kalifornische Steaks und Weine im Applaus oder genießen Sie sächsische Spezialitäten im Bierhaus Dampfschiff. Erleben Sie bei Sonnenschein die gastronomische Vielfalt auch auf einer der zahlreichen Terrassen.

Aktuelle Sportveranstaltungen können Sie im Bistro Ecke Frauenkirche verfolgen und dabei frische Salate, schmackhafte Suppen oder leckere Snacks genießen. Abends lädt die elegante Balance-Bar zu köstlichen Cocktails und Live-Musik ein.



EAT & DRINK

From Italian pasta to Californian steaks and traditional specialities, Hilton Dresden features a wide variety of culinary options. Wake up to a great breakfast every morning under the Grüner Baum's spectacular glass roof, dine at Rossini – one of Dresden's finest Italian restaurants, try exquisite Californian steaks and wine at the Applaus, or explore home-made cuisine at Bierhaus Dampfschiff.

Watch all the most exciting sports at Bistro Ecke Frauenkirche, whilst dining on fresh salads, tasty soups and sumptuous snacks. For a great evening visit the stylish Balance Bar and sample expertly mixed cocktails accompanied by regular live music.



UNSERE EINRICHTUNGEN

OUR FACILITIES

LIVINGWELL HEALTH CLUB

In unserem 1.100 m² großen LivingWell Health Club erwarten Sie ein beheizter Außen-Whirlpool, Saunen, Dampfbad und Schwimmbad sowie ein großzügiges Sportstudio mit modernen Cardio- und Fitnessgeräten. Ob Sie beim Training ordentlich schwitzen wollen oder müde Muskeln entspannen, das LivingWell-Team steht Ihnen für eine persönliche Fitness-Beratung und -Betreuung jederzeit zur Verfügung.

SCHÖNHEITS-SALON

Lassen Sie sich mit individuellen Maniküren, Pediküren und Massagen verwöhnen, oder genießen Sie Anwendungen wie unsere hautstraffenden Therapien oder Ganzkörperpackungen. Unser geschultes Team freut sich, Sie mit einer breiten Auswahl an Anwendungen zu begeistern.

EXECUTIVE ETAGE

Gäste auf der Executive Etage genießen einen exklusiven Check-in und Check-out, Zugang zur einzigartigen Executive Lounge, schnelles WLAN, internationale Tageszeitungen sowie ein kontinentales Frühstück, Snacks und Erfrischungen kostenfrei - ein persönlicher Service, mit dem Gäste sich noch mehr bei uns zu Hause fühlen.

LIVINGWELL HEALTH CLUB

Visit the 1,100m² LivingWell Health Club to discover a heated Jacuzzi®, saunas, steam room and swimming pool as well as a huge fitness area equipped with the latest technology for cardio workouts and muscle building. Whether it is an invigorating workout to build up a sweat or a relaxing session to soothe and ease tired muscles, the LivingWell team is on hand for any queries, advice or tips.

BEAUTY PARLOUR

Indulge with personalised treatments such as manicures, pedicures and massages or enjoy one of the health and beauty treatments such as intensive skin-tightening therapy or body poultice. The expert team in the Beauty Parlour is always available to assist or advise on the wide range of cosmetic services on offer.

EXECUTIVE FLOOR

Guests staying on the Executive Floor have a dedicated Check-In and Check-Out service, access to the exclusive Executive Lounge, high speed wireless internet, international newspapers, Continental Breakfast, snacks and all-day refreshments - a personalised service to make Guests feel even more at home.

GESCHÄFTLICH UNTERWEGS

HERE ON BUSINESS

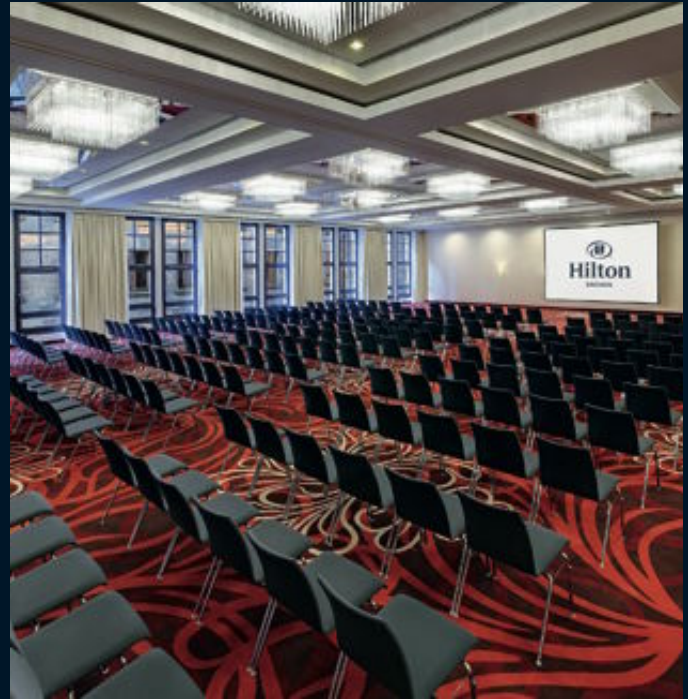


KONGRESSZENTRUM

Ganz gleich, was der Anlass oder die Größe Ihrer Veranstaltung ist, wir haben die passende Lösung dafür. Der Ballsaal fasst 550 Gäste, und das angrenzende Foyer mit Aussicht auf den berühmten Fürstenzug eignet sich bestens für Ausstellungen oder Produktpräsentationen. Außergewöhnliche Räumlichkeiten stehen im historischen Teil des Gebäudes zur Verfügung - im Secundo Genitur an der Brühlschen Terrasse. Mit ihrem barocken Ambiente sind diese Räume ein Höhepunkt für jede Veranstaltung oder Feier.

MEETINGS

Unsere Konferenzräume sind komplett ausgestattet mit schnellem WLAN, audiovisueller Technik, Beamern und Mikrofonen. Sie eignen sich für vertrauliche Besprechungen ebenso wie für Seminare. Darüber hinaus steht Ihnen ein Partyservice für bis zu 2.000 Gäste zur Verfügung. Unser erfahrenes Team garantiert eine gelungene Veranstaltung, egal ob es sich um eine geschäftliche Konferenz handelt oder eine private Feier.



CONGRESS CENTRE

No matter what the occasion or size of the event, our Congress Centre offers a great solution. The main ballroom can accommodate up to 550 participants, while the adjoining foyer of the hotel is ideal for exhibitions and advertising stands. Two additional rooms in the historic part of the hotel, the Secundo Genitur building on Brühl's Terrace, are also available. With a baroque ambience, these rooms are perfect for any event or celebration.

MEETINGS

Suitable for both intimate meetings and seminars, the six boardrooms are fully equipped with high speed wireless internet, audiovisual system, video beamers and microphones. A party service for up to 2,000 people is also available. Our Hilton Team Members are on hand to guarantee a successful event whether it is an official occasion or a private celebration.

dresden.hilton.com

HILTON DRESDEN

An der Frauenkirche 5 | 01067 Dresden | Germany

T: +49 (0)351 86420 | F: +49 (0)351 864 2725

E: info.dresden@hilton.com

HILTON DRESDEN

An der Frauenkirche 5 | 01067 Dresden | Deutschland

T: +49 (0)351 86420 | F: +49 (0)351 864 2725

E: info.dresden@hilton.com



AMERICAS • EUROPE • MIDDLE EAST • AFRICA • ASIA • AUSTRALASIA